



CSI

Viale Lombardia 20 - 20021 Bollate (MILANO) - ITALY
www.csi-spa.com Tel. +39.02.383301 - Fax +39.02.3503940

CERTIFICATO CE DEL TIPO

EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Registrazione n.° / Registration number
MED/0497/257/11

**L'Istituto di Certificazione CSI S.p.A. (Organismo Notificato per la
Direttiva 96/98/CE e successivi emendamenti)**

The Certification Body CSI S.p.A. (96/98/EC and amendements Directive Notified Body)

certifica che
certifies that

Il produttore: EMME ANTINCENDIO SRL

The manufacturer: **Via del Molino, 40 - 52010 CORSALONE (AR) - ITALY**

ha realizzato il Tipo descritto che soddisfa le norme EN 3-3;3-6/A1;3-7 richiamata nell'allegato A e le Procedure del Modulo B dell'Allegato B della Direttiva 96/98/CE e successivi emendamenti.

realised the following Type that meets the standard EN 3-3;3-6/A1;3-7 of Annexe A and the Procedure of Module B - Annexe B of the 96/98/EC Directive and amendements

PRODOTTO/ Item N° A.1/3.2 ESTINTORI PORTATILI
A POLVERE 2 Kg
POWDER PORTABLE EXTINGUISHERS

TIPO/Type : EMME 2 ND

Caratteristiche : riportate in allegato A

In base all'articolo 11 della Direttiva il fabbricante può applicare sul prodotto il seguente simbolo a condizione che sia valutato il controllo di produzione richiesto nell'allegato B. *On the basis of Article 11 of the Directive, the manufacturer can affix on the product the following symbol, if the conformity assesment required is validated.*

Nota: Il presente documento è stato emesso su richiesta del cliente a seguito della variazione della ragione sociale dell'Organizzazione **EMME SRL**, che risultava titolare del certificato n° **MED/0497/081/09** emesso in data 13/01/2009.

Remark: This document is issued on the manufacturer's request because of the change of the company name of the company **EMME SRL**, who owned the certificate n° **MED/0497/081/09** issued on 13/01/2009.

data emissione/issue date 10/01/2011
data scadenza/expiring date 09/01/2016



Il Responsabile del Centro

Managing Director

Dott. Ing. P. Cau



CSI

Viale Lombardia 20 - 20021 Bollate (MILANO) - ITALY
www.csi-spa.com Tel. +39.02.383301 - Fax +39.02.3503940

ALLEGATO A **CERTIFICATO CE DEL TIPO**

ANNEXE - EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Registrazione n.° / Registration number
MED/0497/257/11

Il produttore: **EMME ANTINCENDIO SRL**
The manufacturer: **Via del Molino, 40 - 52010 CORSALONE (AR) - ITALY**

PRODOTTO/ Item **N° A.1/3.2 ESTINTORI PORTATILI**
A POLVERE 2 Kg
POWDER FIRE PORTABLE EXTINGUISHERS

TIPO/Type : **EMME 2 ND**

Caratteristiche :

Materiale del cilindro/cylinder material	: acciaio
Materiale della valvola /valve body material	: ottone/brass
Altezza cilindro/overall lengt	: 310 mm
Spessore parete/thickness wall	: 1,07 mm
Diametro esterno/outside diameter	: 110 mm
Capacità del clindro/cylinder capacity	: Litri 2,60
Estinguente/extinguishing agent	: Polvere (40%)
Classe di fuoco/fire rating	: 13A-89BC
Trattamento superficiale/ surface traitement	:
Verniciatura con polvere epoxypoliestere ROSSO RAL 3000	

Rapporto di prova n°008/B del 10.11.2005 emesso da TESI- Sgurgola, Anagni - Disegni approvati e
Rapporto di Prova archiviati con il numero n°. FT-MED-050/09
Drawings booklets approval and Test report filed with n° FT-MED-050/09

data emissione/issue date 10/01/2011
data scadenza/expiring date 09/01/2016



GRUPPO
IMQ

Il Responsabile del Centro
Managing Director
Dott. Ing. P. Cau

CSI SpA
 Sede Legale
 20030 Senago - MI - I
 Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori
 20021 Bollate - MI - I
 Viale Lombardia 20
 Tel. +39 02 383301
 Fax +39 02 3503940
 www.csi-spa.com



CSI[®]
CERT

Certificato numero / Certificate number

MED/0497/259/11

CERTIFICATO CE GARANZIA DI QUALITA' DELLA PRODUZIONE

EC QUALITY SYSTEM CERTIFICATE

L'Istituto di Certificazione CSI S.p.A. (Organismo Notificato per la Direttiva 96/98/CE e successivi emendamenti)

The Certification Body CSI S.p.A. (96/98/EC Directive and amendments Notified Body)

certifica che il produttore/ certifies that the manufacturer

EMME ANTINCENDIO SRL

Sede legale/ Registered office: Via Cardinal Domenico Ferrata, 19 - 00165 ROMA (RM) - ITALY

Stabilimento/ Factory: Via del Molino, 40 - 52010 CORSALONE (AR) - ITALY

ha implementato e mantiene un sistema qualità che garantisce la conformità al Tipo, Certificati MED/0497/080/09, MED/0497/081/09, MED/0497/082/09, MED/0497/222/10, MED/0497/223/10, MED/0497/224/10, MED/0497/225/10, MED/0497/448/14, MED/0497/487/14 e ai requisiti richiesti dalla procedura del **Modulo D** - Allegato B della Direttiva 96/98/CE emendata con Direttiva 2013/52/UE

*has implemented and maintains a quality system in compliance to the Type, CSI Certificates MED/0497/080/09, MED/0497/081/09, MED/0497/082/09, MED/0497/222/10, MED/0497/223/10, MED/0497/224/10, MED/0497/225/10, MED/0497/448/14, MED/0497/487/14 and to the requirement which apply to it, according to the procedure of **Module D** - Annex B of the 96/98/EC Directive amended by 2013/52/EU Directive*

allo scopo di produrre e testare/ for manufacturing and testing

A.1/3.2 ESTINTORI PORTATILI A POLVERE

Powder portable fire extinguishers

Modelli/Models: EMME1ND, EMME2ND, FRANK6MM, LIGURIA4MED, SUPER6A MED, VENETO9MED, VENETO12MED, EMME3 MED, M6 EXPO MED

Il Fabbricante, in base all'articolo 11 della direttiva 96/98/CE, è autorizzato ad apporre sui prodotti di cui sopra, dopo la marcatura CE, il numero di identificazione dell'Organismo Notificato e le due ultime cifre dell'anno di produzione. Questo certificato è sottoposto a sorveglianza semestrale.

The manufacturer, according to article 11 of 96/98/CE Directive, is authorized to provide the above products with the CE marking followed by the Notified Body identification number and the last two digit of year of production. This certificate is assessed on semi-annual basis.



0497/YY

10/01/2011

Prima emissione
First issue

17/12/2014

Ultima emissione
Latest issue

09/01/2017

Scadenza
Expiring